

The China Mail.

Established February, 1846.

Vol. XXXVI. No. 5374.

號三十月九年十八百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, SEPTEMBER 30, 1880.

日六十月八年辰庚

Price, \$24 per annum.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE STREET & Co., 80, Cornhill. GORDON & GOTTCH, Ludgate Circus, E.C. DATES, HENDY & Co., 4, Old Jewry, E.C. SAMUEL DRACON & Co., 180 & 184, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE—LION DE ROSSY, 19, Rue d'Anvers, Paris.

NEW YORK—ANDREW WIND, 183, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND—GORDON & GOTTCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BEAR & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE AND STRAITS—SAYLE & Co., Square, Singapore. O. HEINSEN & Co., Malacca.

CHINA—Messrs. A. A. DE MELO & Co., Suvaia, CAMPBELL & Co., Amoy, WILSON, NICHOLLS & Co., Foochow, HEDDER & Co., Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSHE, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

Banks.

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA, AND CHINA.

CAPITAL.....\$200,000.
RESERVE FUND.....\$100,000.

THE BANK OF ENGLAND.
THE CITY BANK.
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND.

THE BANK'S BRANCH in HONGKONG grants Drafts on London and the Chief Commercial places in Europe and the East; buys and receives for collection Bills of Exchange, and conducts all kinds of Banking and Exchange Business.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

On CURRENT ACCOUNTS, 2 per cent. per annum on the daily balance.

On FIXED DEPOSITS.

For 3 months, 3 per cent. per annum.
" 6 " 4 " " "
" 12 " 5 " " "

WILLIAM FORREST, Manager.
Hongkong, May 10, 1880.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL.....\$5,000,000 Dollars.
RESERVE FUND.....\$1,000,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.
Chairman—The Hon. W. K. KENNEDY.
Deputy Chairman—A. MULVER, Esq.
ADOLF ABRAHAM, Esq. H. DE C. FORBES, Esq.
R. R. BRILLIANT, Esq. H. HOPKINS, Esq.
H. L. DALRYMPLE, Esq. F. D. SASSON, Esq.
W. S. YOUNG, Esq.

CHIEF MANAGER.
Hongkong.....THOMAS JACKSON, Esq.
MANAGER.
Shanghai.....EVEN CAMERON, Esq.
LONDON BANKERS—London and County Bank.

HONGKONG.
INTEREST ALLOWED.
On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits—

For 3 months, 3 per cent. per annum.
" 6 " 4 " " "
" 12 " 5 " " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.
Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation,
No. 1, Queen's Road East.
Hongkong, August 10, 1880.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.

(Incorporated 7th & 18th March, 1842.)

RECOGNISED BY THE INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th April, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP.....\$3,200,000.
RESERVE FUND.....\$200,000.

HEAD OFFICE—14, Rue de Brochez, PARIS.

AGENCIES AND BRANCHES at LONDON, BOMBAY, SAN FRANCISCO, MANHATTAN, BEIRUT, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, HANKOW, NANTES, SHANGHAI, FOOCHOW, MELBOURNE.

LONDON BANKERS:
THE BANK OF ENGLAND.
THE UNION BANK OF LONDON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking and Exchange Business.

E. G. VOULLEMONT, Manager, Shanghai.
Hongkong, May 20, 1879.

Banks.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL.....\$1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3 1/2 per annum.
" 6 " " 4 " " "
" 12 " " 5 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT, Acting Manager.

Oriental Bank Corporation,
Hongkong, September 4, 1879.

Notices of Firms.

THE Underigned have been appointed Sole Agents of the **ELLIOTT'S METAL COMPANY**, Birmingham, for Hongkong and China.

MELCHERS & Co.,
Hongkong, Sept. 13, 1880. del18

For Sale.

MUNTZ PATENT YELLOW METAL SHEATHING,
AND COMPOSITION NAILS,
in Lots to Suit Purchasers.

G. R. LAMBERT,
Pedlar's Wharf Buildings.
Hongkong, July 28, 1880.

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.
Quarts.....\$16 per doz. Case.
Pints.....\$17 per doz. Case.

GIBB, LIVINGSTON & Co.
Hongkong, February 2, 1880.

NOW READY.
PRICE, \$1.00.

"COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW,"
By E. H. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH at Shanghai and Hongkong, at LANE, CRAWFORD & Co., Hongkong, and at the China Mail Office.

Hongkong, December 6, 1879.

FOR SALE.
MULLER FRERES' CELEBRATED OLD BRANDY,
in Cases of 1 dozen Qts.

Apply to
HESSE & Co.,
Sole Agents.
Hongkong, Sept. 1, 1880. 11a81

JAPAN SELTZER MANUFACTURED
J. LLEWELLYN & Co.
from
JAPAN SPRING WATER
AT THEIR
STEAM-HEATED WATER WORKS,
Shanghai.

Agents in Hongkong—Messrs. LANE, CRAWFORD & Co.
Hongkong, July 31, 1880. 31a81

WASHING BOOKS.
(In English and Chinese.)

WASHERMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, are now ready at this Office.—Price, \$1 each.

CHINA MAIL OFFICE.

Ninth Volume of the "CHINA REVIEW."

Now Ready.
No. 1.—Vol. IX.
—OF THE—
"CHINA REVIEW"

The Educational Curriculum of the Chinese. Louis de Campene. Inscriptions on Red Paper, Pictures, Etc., on Chinese Street-doors. Notes on the Chinese Language. Modern Biography in China.—The Grand Secretary Li.

Annals. Short Notices of New Books and Literary Intelligence. Notes and Queries.

Dico. Chinese Coins. Land Tenure in China. The Chinese Court. Ancient Bridal Customs Compared. A Subtlety for Tea. The "Blue River."

Errata.—Canton Syllabary. Fe-Ba-ien and His English Translators.—Corrigenda. Notes on the Kitchen-God. Books Wanted, Exchanges, &c.

Hongkong, September 11, 1880.

TO LET.

THIRD FLOOR and **GROUND FLOOR** of House No. 4, Praya East (known as the Blue House); Possession on the 1st of October.

Also,
The HOUSE opposite the WANCHI PIKE, Marine Lot No. 29, containing 6 Rooms, etc., with Gas and Water laid on; Immediate possession.

Apply to
MEYER & Co.
Hongkong, September 2, 1880.

For Sale.

KELLY & WALSH

HAVE JUST RECEIVED the following **NEW MUSIC**—
"La Berguesse" Waltz, Waldteufel.
"Toujours Fidele" Waltz, Waldteufel.
"Dolores" Waltz, Waldteufel.
"Stephanie" Waltz, Buesoloni.
"Chang" Waltz, Godfrey.
"Ritz Ritz" Polka, Coward.
"Macgregor" Lancers, Marriott.
"Desdemona" Waltz, Montgomery.
"Monte Christo" Quadrille, De.
"Wings of Love" Galop, Mayler.
"Poly" Waltz, Coote.
"Clandine" Waltz, Coote.
"Les Noces d'Or" Waltz, Lamothe.
"As you Like it" Waltz, Lamothe.
"Un Sourire" Waltz, Lamothe.
"Blue Arabian" Waltz, Lamothe.
"Die Begueusschen" Waltz, Gales.
"Liebe und Hoffnung" Waltz, Herzog.
"Marigold" Polka, Buot.
"Carmen" Lancers, Godfrey.
"Carmen" Waltz, Strauss.
"H.M.S. Pinafore" Waltz, Godfrey.

Hongkong, September 28, 1880.

NEW SONGS!
NEW COMIC SONGS!
NEW BOOKS!

Stanford's "Atlas of Anatomy," \$ 4.00
"Prices Currency and Banking," 2.00
"Jevons on "Money," 2.00
"Lectures on "Water Colour Painting," 2.00
Eden's "West Indies," 1.50
Sergeant's "Modern Greece," 1.50
Forbes' "Glimpses through the Cannon Smoke," 2.50

TO LET.
N. O. 8, HOLLYWOOD ROAD, containing EIGHT ROOMS and OUT-HOUSES. No. 9, SEYMOUR TERRACE.

Apply to
DAVID SASSON, SONS & Co.
Hongkong, September 25, 1880.

COAL GODOWNS—TO LET.
BURROWS' GODOWNS, Nos. 43, 56 and 56A, PRAYA EAST; with Private Wharf.

The GODOWNS, Nos. 111, 111A and 113, WANCHI ROAD.

Apply to
SIEMSEN & Co.
Hongkong, September 13, 1880.

TO LET.
ON MARINE LOT NO. 65, FIRST-CLASS GRANITE GODOWNS.

Apply to
MEYER & Co.
Hongkong, July 25, 1879.

TO LET.
TWO HOUSES, Nos. 14 and 16, Stanley Street, lately in the occupation of the **TRANSVAAL BANK**.

The DWELLING HOUSES—Nos. 31 and 33, WELLINGTON STREET. OFFICES IN OLD CHAMBERS, now in the occupation of the Hongkong and Whampoa Dock Co., with Strong Room attached; also other OFFICES and CHAMBERS in the same Building.

Apply to
DOUGLAS LAPRAIK & Co.
Hongkong, August 14, 1880.

Intimations.
NOTICE.

IN Accordance with instructions received from the Board of Directors the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will be CLOSED on the 30th September. Messrs TOSNER & Co. will act as the BANK'S AGENTS at this Port.

R. MORNE BOYD, Acting Manager.
Hongkong, September 22, 1880. 1a1

DENTAL NOTICE.
D. R. ROGERS, now on a visit to Shanghai, will return to Hongkong early in the Winter as usual.

NOTICE.
THE Public are warned against receiving FIVE DOLLAR NOTES of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, numbered 122001 to 122500, dated 23rd May 1877, and signed by Edward Cope and Manager and R. A. Nelson per Accountant, these Notes having been Stolen.

For the Hongkong & Shanghai Banking Corporation,
T. JACKSON, Chief Manager.
Hongkong, August 31, 1880.

THE WONDER OF THE WORLD.
Good News for all!
PROF. HERMAN'S
WORLD RENOWNED
VERMIN DESTROYER!
Which is known to be
Far Superior to Anything yet discovered for killing
Rats, Mice, Insects on Poultry, Ants, Bugs, Cock-roaches, Black Beetles, Fleas on Dogs, Blight and Insects on Plants, Moths in Furs, Ticks or Scab on Sheep or Cattle, etc., etc.

This Preparation has been applied with great success against the Insects that attack the Coffee Plants, and would doubtless be equally efficacious with the Tea Plants.

SOLD IN PACKETS.
At One Shilling per packet; or six Packets for Five Shillings.

The Powder is warranted free from all bad smell, and will keep in any climate. It may be spread anywhere without risk, as it is quite harmless to Cats or Dogs, as they will not eat it.

DIRECTIONS FOR USE ON EACH PACKET.

GRAVEL LANE, Houndstob, CITY OF LONDON, ENGLAND.

The above discovery has gained for Professor Herman a Silver Prize Medal at the International Exhibition of Victoria, Australia, of 1880, besides numerous Testimonials.

Hongkong Agents—F. BLANCHARD & Co. W. CRAWFORD & Co., Victoria Dispensary.
11a80 11a81 11a82

SAILORS' HOME.
ANY Cast-off Clothing, Books, or Papers will be thankfully received at the SAILORS' HOME, West Point.

Hongkong, July 20, 1878.

Notices to Consignees.

OCCIDENTAL & ORIENTAL S. S. COMPANY.

NOTICE.
CONSIGNEES of Cargo per Steamship **OCEANIC**, from San Francisco, etc., are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Steamship will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

C. H. HASWELL, JR., Agent.
Hongkong, September 29, 1880. ocl

FROM LONDON AND SINGAPORE.
THE S.S. **Gleaner** having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods—

with the exception of a pun—being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-day.

Cargo remaining undelivered after the 3rd October will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, September 27, 1880. ocl

FROM LONDON & PORTS OF CALL.
THE Steamship **Bengue** having arrived, Consignees of Cargo by her are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, at Wharf and/or from the Wharf or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded on, unless notice to the contrary be given before Noon To-day, the 27th Instant.

Cargo remaining undelivered after the 4th October will be subject to rent from the Undersigned, unless notice be given to the Undersigned, before 5 p.m. To-day, requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by GIBB, LIVINGSTON & Co., Agents.

Hongkong, September 27, 1880. ocl

NOTICE TO CONSIGNEES.
S. S. "SUMIDA MARU," FROM KOBE AND YOKOHAMA.

CONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after TUESDAY, the 28th Instant, will be landed and stored at Consignees' expense and risk.

No Fire Insurance will be effected.

MITSU BISHI MAIL S. S. Co., 60A, Queen's Road Central.

Hongkong, September 27, 1880. ocl

STEAMSHIP "SINDH."
COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE.
CONSIGNEES of Cargo per Steamship **Ganga**, from London, in connection with the above Steamship, are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees, before 5 p.m. To-day, requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining undelivered after SATURDAY, the 2nd October, at Noon, will be subject to rent and landing charges.

No Fire Insurance has been effected.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.
Hongkong, September 26, 1880. ocl

FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.
THE S.S. **Hakon Adelen**, Capt. BENSON, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed and stored at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Cargo remaining undelivered after the 1st October will be subject to rent.

No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by HEMSEN & Co., Agents.

Hongkong, September 25, 1880. ocl

AMERICAN SHIP "CORA," FROM ANTWERP.
CONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

Consignees are also informed that before delivery can be obtained, they will be required to sign the Average Bond.

ARNOLD, KARBURG & Co., Agents.
Hongkong, August 20, 1880.

GERMAN BARK "DOROTHEA," FROM HAMBURG.
CONSIGNEES of Cargo by the above named Vessel are requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods.

Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consignees' risk and expense.

ARNOLD, KARBURG & Co., Agents.
Hongkong, September 20, 1880.

Shipping.

Steamers.

FOR WLADIVOSTOCK.
The Steamship "Pernambuco," Captain Wm. Hyde, will be despatched as above on or about the 1st Proximo.

For Freight or Passage, apply to
MELCHERS & Co., Agents.
Hongkong, September 4, 1880. ocl

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Co's Steamship "Edmund," Capt. H. Jones, will be despatched on or about the 1st October.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, September 9, 1880.

FOR PORT DARWIN, COOKTOWN, SYDNEY & MELBOURNE.
(Taking Cargo and Passengers at through rates for all AUSTRALIAN and NEW ZEALAND PORTS.)

The Steamship "Mead," Capt. J. J. Jones, will be despatched as above on SATURDAY, the 2nd Prox., at Daylight, instead of as previously notified.

For Freight or Passage, apply to
GEO. R. STEVENS & Co., Agents.
Hongkong, September 29, 1880. ocl

FOR MANILA.
The Steamship "Ramarita," Capt. TALBOT, will be despatched for the above Port on SATURDAY, the 2nd Proximo, at 4 p.m.

For Freight or Passage, apply to
RUSSELL & Co., Agents.
Hongkong, September 27, 1880. ocl

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW.
The Steamship "Nanook," Capt. WESTON, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 3rd October, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAPRAIK & Co., Agents.
Hongkong, September 29, 1880. ocl

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR YOKOHAMA (DIRECT.)
The Co's Steamship "Patriot," Capt. M. R. WHITE, will be despatched on or about the 4th Proximo.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, September 29, 1880.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR SHANGHAI VIA AMOY.
(Taking Cargo & Passengers at through rates for SHANGHAI, NEWCHANG, TIENTSIN, HANKOW and Ports on the YANGTZE.)

The Co's Steamship "Diomed," Capt. M. H. F. JACKSON, will be despatched on or about the 5th Proximo.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, September 29, 1880.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Danish Steamship "Olaf," Capt. A. KIDG, will be despatched on or about the 9th October.

For Freight or Passage, apply to
RUSSELL & Co., Agents.
Hongkong, September 29, 1880.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Danish Steamship "Olaf," Capt. A. KIDG, will be despatched on or about the 9th October.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, September 9, 1880.

CASTLE LINE OF STEAMERS.
FOR SHANGHAI, YOKOHAMA AND HIOGO.
The Steamship "Glenis Castle," Capt. GORDON, expected here on or about the 3rd Proximo, will have immediate despatch for the above Ports.

For Freight or Passage, apply to
ADAMSON, BELL & Co., Agents.
Hongkong, September 23, 1880.

Shipping.

Steamers.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The German Steamship "Malaga," expected here about the 27th Instant, will have quick despatch for the above Port.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 23, 1880.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The German Steamship "Barracuda," expected here, will have quick despatch for the above Port.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 22, 1880.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Co's Steamship "Bellevue," Capt. T. W. FREEMAN, will be despatched on or about the 16th October.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.
Hongkong, September 23, 1880.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Russian Steamship "Russia," expected here in about a fortnight, has room for a limited quantity of Cargo.

For Freight, apply to
ADAMSON, BELL & Co., Agents.
Hongkong, September 20, 1880.

Sailing Vessels.

FOR NEW YORK.
The A 1 American Ship "Cora," Coombs, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 23, 1880.

FOR HAVRE AND HAMBURG.
The S/S L.L. German Bark "Juniata," Westmann, Master, will load here and at Whampoa for the above Ports, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
ARNOLD, KARBURG & Co.
Hongkong, September 11, 1880.

FOR SAN FRANCISCO.
The A 1 American Ship "South American," Knowles, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 2, 1880.

FOR NEW YORK.
The A 1 American Ship "Alice Bell," HARRISMAN, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
VOGEL & Co.
Hongkong, August 30, 1880.

FOR NEW YORK.
The A 1 American Ship "Rose Walt," WALT, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, August 12, 1880.

Insurances.

THE LONDON ASSURANCE.
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER
of
His Majesty King George The First, A. D. 1720.

THE Underigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows—

Marine Department.
Policies at current rates payable either here, in London or at the principal Ports of India, China and Australia.

Fire Department.
Policies issued for long or short periods at current rates. A discount of 20 % allowed.

For Sale.

SEASON 1880.
MacEWEN, FRICKEL & Co.

WILL RECEIVE
NEXT AMERICAN MAIL,
their first
EXTENSIVE SUPPLY
of
EXCELLENT
AMERICAN STORES,
for
THE COMING COOL SEASON.
The Mail is due about the 28th instant.

JUST LANDED,
FOR THE SPORTING SEASON,
FOWLING PIECES.

An Invoice of
Messrs P. WYLLIE'S 12-BORE BRASS LOADING
CENTRAL FIRE GUNS.
Messrs WALK & SON'S 12-BORE CENTRAL
FIRE BRASS LOADING HAMMERS
AND SELF-COOKING GUNS.
GREEN CARTRIDGE GUNS.
HARD AND SOFT WADS.

THE following Additional STOCK of
BOOKS,
USEFUL, INTERESTING & AMUSING.

"Fairy Foreigners."
Shakespeare's "Bardolot," 3 Vols.
"Animals Painted by Themselves."
"Birthdays Autograph Books," with Coloured Plates.
Jules Verne's "Works," Complete.
"Visit to Japan, China and India."
"Sleepy Sketches."
"Leaves from a Sketch Book."
"The Shilling History of England."
"Bacon's" "Essays."
"The Study of Rocks."
Sullivan's "Spelling Books."
"The Art of Teaching Young Minds."
Milton's "Paradise Regained."
"Every Man in his Humour."
Gleig's "School Series."
"The Elements of Economics."
"The Elements of Banking."
"Studies in Double Entry Book-Keeping."
"Progressive Exercises in Book-Keeping," and Key.
"Elements of Mechanics' Designs."
"The Puzzle of Life."
Wood's "Strange Dwellings."
Frederick's "Telegraphy."
"A Treatise on Photography."
"Diet of Romans and Greek Antiquities."
Harting's "The Sea."
Harting's "Subterranean World."
"Manual of Scripture History."
"A Complete Course of French Language."
"The Child's Latin Primer."
"Public School Latin Primer."
"Public School Latin Grammar."
"New English and Latin Dictionary."
"Subsidia Præparatoria."
"German Chit Chat."
"History of English Language and Literature."
"Biography Exemplary."
"Cory Books."
"School Atlas."
"Physical Geography."
"Leading Events in English History."
"Historical Questions and Answers."
"Algebra Theoretical and Practical," with Key.
"Algebra Exercises and Problems."
"Explicit Euclid and Key."
"Inorganic Chemistry."
"Practical Chemistry."
"Electricity," by Dr. Ferguson.
"Vegetable Physiology."
"Animal Physiology."
"Elementary Mechanics."
"Sketches of Animal Life."
"Analogy of Religion."
Chambers' "Information for the People."
Chambers' "Miscellany," 10 Vols.
Chambers' "Papers for the People," 6 Vols.
"Readers' Book of Allusions."
Balzac's "The Comedie Humaine."
"Beautiful Pictures," 2 Vols.
Blake's "Etchings."
"Observations on Popular Antiquities."
"Hart's Select Works."
Colman's "Humorous Works."
"Golden Treasury of Thought."
"The House of Life."
Jennings' "Rosterade."
Lamb's "Complete Works."
"Practical Notes on Wine."
"Evolution of Human Race."
"The Lady's Guide."
"The Indian Meal Book."
"Manual of Practical Anatomy."
"Observation on Treatment of Cholera."
"Domestic Management."
"English Spelling and Spelling Rules."
"English Inflected Words."
"Things a Lady would like to Know."
"Calendula."
Joseph's "Complete Works."
"Recent Pictures."
"Other Men's Minds."
"The Modern Playmate."
"Home Book for Young Ladies."
Townsend's "Manual of Dates."
"Humorous Sketches."
"Old Pictures in New Frames."
"The Broad Broad Ocean."
"Treasury of the Earth."
"Diary and Correspondence."
"Abbeys, Castles, and Halls of England."
Sheridan's "Complete Works."
do, do, do.
Hongkong, September 22, 1880.

Mails.



NIPPON YUSEN KAISHA
STEAM TO YOKOHAMA VIA KOBE
AND INLAND SEA.

THE S.S. **NUMIDA MARU**, Captain
HARVEY, due here on or about the
27th instant, will be despatched as above
on SATURDAY, the 2nd October, at
Daylight.
Cargo received on board and Parcels at
the Office up to 10 a.m. of 1st October.
No Bill of Lading signed under \$2
Freight.
All Claims must be settled on board
before delivery is taken, otherwise they
will not be recognized.

RATES OF PASSAGE.
To Yokohama, Cabin \$60, Steerage \$15.
To Yokohama & Kobe, Cabin \$75, Steerage \$20.
To Yokohama & Kobe & Shanghai, Cabin \$100, Steerage \$25.
For further particulars, apply at the
Company's Office, No. 50, Queen's
Road Central.
Hongkong, September 20, 1880.



STEAM FOR
SINGAPORE, PENANG, POINT DE
GALLE, ADEN, SUEZ, MALTA,
BRINDISI, ANCONA, VENICE, MED-
ITERRANEAN PORTS, SOUTH-
AMPTON, AND LONDON;
ALSO,
HOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND
AUSTRALIA.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY'S Steamship
LUMBARDE, Capt. ADAMSON, will leave
this on WEDNESDAY, the 6th October,
at 4 p.m.
For further particulars, apply to
A. McVICK, Superintendent.
Hongkong, September 20, 1880.

**Occidental & Oriental Steam-
Ship Company.**
TAKING THROUGH CARGO AND
PASSENGERS FOR THE UNITED
STATES AND EUROPE,
IN CONNECTION WITH THE
CENTRAL

and
**UNION PACIFIC AND CONNECTING
RAILROAD COMPANIES**
AND
ATLANTIC STEAMSHIP

THE S.S. **UBACAN** will be despatched
for San Francisco via Yokohama,
on MONDAY, the 11th October, 1880, at
3 p.m., taking Cargo and Passengers for
Japan, the United States, Mexico, Central
and South America, and Europe.
Connection is made at Yokohama, with
Steamers from Shanghai.
Freight will be received on Board until
4 p.m. of the 10th October. PARCEL
PACKAGES will be received at the Office
until 5 p.m. same day. All Parcel Packages
should be marked to address in full; value
of same is required.
A Reduction is made on Return Pass-
age Tickets.
Consular Letters to accompany Over-
land, Mexican, Central and South American
Cargo, should be sent to the Company's
Office addressed to the Collector of Customs,
San Francisco.
For further information as to Freight
or Passage, apply to the Agency of the
Company, No. 37, Queen's Road Central.
CHAS. H. HAWELL, Jr.,
Agent.
Hongkong, September 27, 1880.

NOTICE.
COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.
STEAM FOR
SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,
POINT DE GALLE,
ADEN, SUEZ, ISMAILLA, PORT
SAID, NAPLES, AND
MARSILLAS;
ALSO,
PONDICHERY, MADRAS, CALCUTTA
AND ALL INDIAN PORTS.

ON WEDNESDAY, the 13th October,
1880, at Noon, the Company's
S.S. **IRAQUADDY**, Commandant Mack,
with MAILED PASSENGERS, SPOULE,
and GARGO, will leave this Port for the
above places.
Cargo and Specie will be registered for
London as well as for Marseilles, and ac-
cepted in transit through Marseilles for the
principal places of Europe.
Shipping Orders will be granted until
Noon.
Cargo will be received on board until
4 p.m. Specie and Parcels until 3 p.m. on
the 13th October, 1880. (Parcels are
not to be sent on board; they must be
left at the Agency's Office.)
Contents and value of Packages are re-
quired.
For further particulars, apply at the
Company's Office.
G. de CHAMPEAUX,
Agent.
Hongkong, September 23, 1880.

**QUEEN FIRE INSURANCE
COMPANY.**
THE Underigned are prepared to grant
Policies against Fire to the extent of
\$45,000 on Buildings, or on Goods stored
therein, at current local rates, subject to a
Discount of 20% on the Premium.
NORTON & Co.,
Agents.
Hongkong, January 1, 1874.

Intimations.

HONGKONG RACES—1881.

THE Annual MEETING of the SUB-
SCRIPTIONERS to the Race Fund will
be held at the CLUB, on THURSDAY, 7th
October, 1880, at 4.0 p.m.

L. B. FRIEND,
Clerk of the Course.

20th September, 1880.

NEWS FOR HOME.
The Otago China Mail.
(The oldest Overland Paper in China.)
PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE
IN TIME FOR THE ENGLISH MAIL.

Containing from 72 to 84 columns of closely
printed matter.

THIS Mail Summary is compiled from
the Daily China Mail, is published
twice a month on the morning of the
English Mail's departure, and is a re-
cord of each fortnight's current history
of events in China and Japan, con-
tributed in original reports and collated
from the journals published at the various
ports in those Countries.
It contains Shipping news from Shanghai,
Hongkong, Canton, &c., and a complete
Commercial Summary.
Subscription, 60 cents per Copy (postage
paid 50 cents.) \$12 per annum (postage
paid \$13.50).
Orders should be sent to GEO. MURRAY
BAIN, China Mail Office, 2 Wyndham
Street, not later than noon of the day the
English Mail Steamer leaves.
Terms of Advertising, same as in Daily
China Mail.

Insurances.

**CHINA TRADERS' INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

HEAD OFFICE, HONGKONG.

Position of the Company at the close of the
last financial year, the 30th April, 1880.

CAPITAL SUBSCRIBED.....\$1,000,000.00
CAPITAL PAID-UP.....\$ 800,000.00
RESERVE FUND.....\$ 425,000.00
BALANCE UNDIVIDED.....\$ 70,273.43
DIVIDEND PAID TO SHARE-
HOLDERS.....20% per annum.

DIVIDED PAID TO ALL CONTRIBUTORS
OF BUSINESS, 25% on the amount
of their Contributions.

THE Company grants Policies on MARINE
RISKS to all parts of the World, pay-
able at any of its Agencies.
Contributory Dividends are PAYABLE
TO ALL CONTRIBUTORS OF BUSI-
NESS WHETHER THEY ARE SHARE-
HOLDERS OR NOT.

B. GOLDSMITH,
Acting Secretary.

Hongkong, August 13, 1880.

ROYAL INSURANCE COMPANY.

THE Underigned, Agents for the above
Company, are prepared to grant In-
surances at current rates.

MELCHERS & Co.,
Agents, Royal Insurance Company.

Hongkong, October 27, 1874.

**LANCASHIRE INSURANCE
COMPANY.**

(FIRE AND LIFE)

CAPITAL, TWO MILLIONS STERLING.

THE Underigned are prepared to grant
Policies against the Risk of FIRE on
Buildings or on Goods stored thereon,
Guaranteed on board Vessels and on Hulls of
Vessels in Harbour, at the usual Terms
and Conditions.
Proposals for Life Assurances will be re-
ceived, and transmitted to the Directors
for their decision.
If required, protection will be granted on
first class Lives up to £1000 on a Single
Life.
For Rates of Premiums, forms of pro-
posals or any other information, apply to
ALNHOLD, KARBERG & Co.,
Agents, Hongkong & Canton.

Hongkong, January 4, 1887.

**MANCHESTER FIRE ASSURANCE
COMPANY OF
MANCHESTER AND LONDON.**

ESTABLISHED 1824.

Capital of the Company £1,000,000 Sterling
of which is paid up £ 100,000
Reserve Fund upwards of £ 120,000
Annual Income £ 250,000

THE Underigned have been appointed
Agents for the above Company at
Hongkong, Canton, Foochow, Shanghai,
and Hankow, and are prepared to grant
Insurances at current rates.

HOLLAND, WISE & Co.
Hongkong, October 15, 1868.

**NORTH BRITISH & MERCANTILE
INSURANCE COMPANY.**

Incorporated by Royal Charter and
Special Acts of Parliament.

ESTABLISHED 1809.

CAPITAL £2,000,000.

THE Underigned, AGENTS at Hongkong
for the above Company, are prepared
to grant Policies against FIRE, to the
extent of £10,000 on any Building, or
on Merchandise in the same, at the
usual Rates, subject to a discount of 20
per cent.

GILMAN & Co.,
Agents.

Hongkong, July 6, 1876.

**THE CHINA FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

HEAD OFFICE—HONGKONG.

AGENTS at all the Treaty Ports of
China and Japan, and at Singapore,
Siam and Penang.
Risks accepted, and Policies of Insurance
granted at the rates of Premium current at
the above mentioned Ports.
NO CHARGE FOR POLICY FEES.
JAS. B. COUGHTRIE,
Secretary.
Hongkong, November 1, 1871.

Insurances.

**YANGTSE INSURANCE
ASSOCIATION.**

CAPITAL (Fully Paid-up).....\$1,400,000
PERMANENT RESERVE.....\$1,200,000
SPECIAL RESERVE FUND.....\$1,263,268

TOTAL CAPITAL AND AC-
CUMULATIONS.....\$3,863,268
April, 1880.

Directors.
F. B. FORBES, Esq., Chairman.
W. M. BOYD, Esq., Wm. MEYERINK, Esq.,
J. H. FINCKVOSS, Esq., F. D. HITCH, Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.
Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH:
Messrs BARKING BROTHERS & Co.,
Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,
68 and 69, Cornhill.

POLICIES granted on Marine Risks to all
parts of the World.
Subject to a charge of 12% for Interest
on the shareholders' Capital, all the Profits
of the Underwriting Business are an-
nually distributed among all Contributors
of Business in proportion to the Premiums
paid by them.

RUSSELL & Co.,
Agents.

Hongkong, May 11, 1880.

**LONDON & STAFFORDSHIRE FIRE
INSURANCE COMPANY, LIMITED.**

HITHERTO CALLED THE
STAFFORDSHIRE FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Underigned are prepared to issue
Policies covering FIRE RISKS at
Current Rates.

ADAMSON, BELL & Co.,
Agents.

Hongkong, August 26, 1880.

To-day's Advertisements.

FOR SHANGHAI.
The Steamship
"Chinkiang,"
Capt. S. M. Oke, will
be despatched for the
above Port TO-MORROW, on Friday,
at Noon, instead of as previously
notified.
For Freight or Passage, apply to
SIEMSEN & Co.
Hongkong, September 30, 1880.

POSTPONEMENT.
IN consequence of the rain To-day
the ITALIAN NIGHT ENTERTAINMENT
and FIREWORKS at Kowloon is postponed
until further notice.
A. HARN.
Hongkong, September 30, 1880.

NOTICE.
THE OFFICE of MR. H. H. BARNES
is removed to No. 14, Praya, Op-
posite Messrs DOUGLAS LAFFRAN & Co.'s
Wharf.

H. BURNIE,
Marine Surveyor.

Hongkong, September 30, 1880.

**STEAMSHIP "JAPAN," Captain
T. S. GARDNER,
FROM CALCUTTA, PENANG AND
SINGAPORE.**

THE above Steamer having arrived Con-
signees of Cargo by her are hereby
requested to send in their Bills of Lading
to the Underigned for countersignature,
and to take immediate delivery of their
Goods from alongside.

Cargo impounding her discharge or remain-
ing on board after the 5th Prox., will be
landed and stored at Consignee's risk and
expense, and no Fire Insurance will be
effected.

Consignees are hereby informed that
any Claims must be made immediately, as
none will be entertained after the 11th
Proximo.

DAVID SASSOON, SONS & Co.,
Agents.

Hongkong, September 30, 1880.

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor
Owners will be Responsible for
any Debt contracted by the Officers or
Crew of the following Vessels, during
their stay in Hongkong Harbour—

ROSE WELZ, American ship, Capt. O. C.
Welt.—Arnhold, Karberg & Co.

SAN JOAQUIN, American ship, Capt. J. B.
Drinkwater.—Arnhold, Karberg & Co.

TITANIA, British ship, Captain Wm.
Townsend.—Gibb, Livingston & Co.

MINNIE GARDVILL, British barque, Capt.
P. T. Clark.—Edmund Schellhaus & Co.

STILLMAN, B. ALLEN, American barque,
Capt. W. S. Eldredge.—Tong Song Woe.

OSBERN, American ship, Captain P. C.
Collamore.—Arnhold, Karberg & Co.

SHIPPING.

ARRIVALS.

Sept. 30, Japan, British steamer, 1865,
T. S. Gardner, Calcutta Sept. 15, Penang
21, and Singapore 24, 1867 chests Opium,
1,949 bales Cotton, 1,449 bags Saltpe-
tre, and 7,550 pieces Sundries.—DAVID SAS-
SOON, SONS & Co.

Sept. 30, Danube, British steamer, 561,
A. Clanchy, Bangkok Sept. 22, General.
Yuen Far Hong.

Sept. 30, Chinkiang, British steamer, from
Canton.

Sept. 30, Strelitz, Russian corvette, 1834,
Andrew De Lizon, Singapore Sept. 24.

Sept. 30, Emerald, British steamer,
895, H. Talbot, Amoy Sept. 22, General.
—RUSSELL & Co.

DEPARTURES.

Sept. 29, Crusader, for Canton.
30, Edmund Gardner, for Newchwang.
30, China, for Shanghai.
30, Helian, for Hainan, &c.
30, H. M. S. Moenke, for a cruise.
30, India, for Shanghai.
30, Quinta, for Singapore and Penang.
30, Johann Heinrich, for Wampoa.

CLEARED.

Canton, for Newchwang.
Chinkiang, for Shanghai.
San Joaquin, for San Francisco.
South America, for San Francisco.
Hermine, for Honolulu.

PASSENGERS
ARRIVED.

For Japan, from Calcutta, &c., Mrs. T.
S. Gardner, Miss Thompson, Mr. and Mrs.
Anderson, Messrs Paul Jordan, O. Mellus,
Sincilar, and Tillie, 411 Chinese, and 2 In-
dians.

For Danube, from Bangkok, 87 Chinese.

DEPARTED.

For India, for Shanghai: from Hong-
kong, Mr. J. Weir; from Bombay, Hon. F.
D. Melvil, and Mr. Somerby.

For China, for Shanghai, 1 European,
and 10 Chinese.

SHIPPING REPORTS.

The British steamer Danube reports: Left
Bangkok on the 22nd inst.; thence to
Paracels moderate S.W. winds and cloudy
weather. Off Paracels encountered north-
easterly swell and variable winds to port.

The British steamer Japan reports: Left
Calcutta on the 15th inst., arrived at
Penang on 20th, left Penang on 21st, ar-
rived at Singapore on 23rd and left on 24th.
After leaving Singapore experienced fine
weather throughout. On the 27th inst., in
lat. 11. N., long. 110.38 E., passed the F.
& O. steamer Adria bound south.

POST OFFICE NOTICES.

MAILS will close—

For SHANGHAI—
Per 1st class, at 11.30 a.m., on Friday, the
1st October.

For Chinkiang, at 11.30 a.m. To-morrow,
the 1st Oct.

For BANGKOK—
Per 1st class, at 3.30 p.m. To-morrow, the
1st October, instead of as previously
notified.

For PORT DARWIN, O. OKTOWN,
SYDNEY, MELBOURNE, &c.—
Per 1st class, at 5 p.m., on Friday, the 1st
October, instead of as previously
notified.

For JAPAN via KOBE—
Per Sumida Maru, at 5 p.m., on Friday,
the 1st October.

For MANILA—
Per Ramalada, at 3.30 p.m., on Saturday,
the 2nd Oct.

For SWATOW, AMOY, & FOOCHEW—
Per Nippon, at 5 p.m., on Saturday, the
2nd October.

For STRAITS SETTLEMENTS, AND
BOMBAY—
Per Amoy, at 3.30 p.m., on Monday, the
11th October.

For SAIGON—
Per Tait, at 5 p.m., on Monday, the
4th Oct.

For JAPAN via NAGASAKI—
Per Malacca, at 11.50 a.m., on Thursday,
the 7th Oct.

MAILS BY THE BRITISH PACKET—
The British Contract Packet Lombard
will be despatched on WEDNESDAY,
the 6th October, with Mails to and
through the United Kingdom and
Europe via Brindisi; to the Straits
Settlements, Batavia, Borneo, Ceylon,
India, Aden, Suez, Malta, and Gib-
ralter. This is the last opportunity
for forwarding Correspondence to Mau-
ritius, E. Africa, the Cape, St. Helena,
and Accra.

N.B.—This Packet carries no mails for the
Australian Colonies.

MAILS BY THE UNITED STATES PACKET.
The United States Mail Packet Oceania,
will be despatched on MONDAY, the
11th Oct., with Mails for Japan, San
Francisco, the United States, Canada,
Honolulu, Peru, &c., which will be
closed as follows:—

2.15 P.M. Registry cases.
2.30 P.M. Post-Office cases, and Letters
for Union Countries may be posted
on board the Packet with Late Fee
of 10 cents extra Postage until the
time of departure.

Correspondence for Non-Union West India
(except Hayti), or Paraguay, cannot
be sent by this route.

Hongkong, Sept. 27, 1880.

MAILS BY THE FRENCH PACKET—
The French Contract Packet Iracouady will
be despatched on WEDNESDAY,
the 13th October, with Mails to and
through the United Kingdom and
Europe via Naples; to Saigon, Straits
Settlements, Batavia, Borneo, Ceylon,
the Australian Colonies, Pondichery,
Madras, Calcutta, Aden, Egypt, Malta
and Gibraltar.

The usual hours will be observed in closing
the Mails, &c.

General Memoranda.

SATURDAY, October 2:—
Daylight.—Mails leaves for Port Darwin,
Cooktown, &c.
Daylight.—Mitsui Bishi Mail leaves for
Yokohama, &c.
Goods per Sindh undelivered after Noon,
subject to rent and landing charges.
4 p.m.—Emeralda leaves for Manila.
9 p.m.—Meeting of Zealand Lodge.

SUNDAY, October 3:—
Daylight.—Mails leaves for Coast Ports.
Goods per Glenarney undelivered after
this date subject to rent.

MONDAY, October 4:—
Goods per Bengio undelivered after this
date subject to rent.

TUESDAY, October 5:—
Goods per Japan undelivered after this
date subject to rent.

WEDNESDAY, October 6:—
4 p.m.—English Mail leaves for Ports of
Call and Europe.

THURSDAY, October 7:—
4 p.m.—Meeting of Subscribers to Hong-
kong Races, 1881.

MONDAY, October 11:—
3 p.m.—Occidental & Oriental S. S. Co.'s
Steamer leaves for Yokohama and San
Francisco.

WEDNESDAY, October

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

Section.	Section.
1. From Green Island to the Gas Works.	5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.	6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.	7. From Naval Yard to the Pier.
4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.	8. From Pier to East Point.

Section.	Section.
1. From Green Island to the Gas Works.	5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.	6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.	7. From Naval Yard to the Pier.
4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office.	8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Captain.	Flag and Reg.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
Steamers							
America	Mooney	Brit.	563	Sept. 5	Strley & Co.	Shanghai	K'loon Dock
Thinking	Der	Brit.	791	Sept. 8	Stearns & Co.	Bangkok	For-morrow
Dale	Thomson	Brit.	645	Sept. 21	Yuen Fat Hong	Bangkok	
Danube	Clanchy	Brit.	561	Sept. 8	Yuen Fat Hong		Tug Flying
Fame	Stopani	Brit.	117		H. K. & W'poo Dock Co.		K'loon Dock
Hing Shing	Hawthorne	Chi.	444	Sept. 19	C. M. B. N. Co.		
Japan	Harder	Brit.	1865	Sept. 30	David Sassoon, Sons & Co.	S'pore, Calcutta, &c	
Java	Ridder	Dutch	1087	Sept. 20	Geo. R. Stevens & Co.		
Maravel	Minor	Span.	658	Sept. 10	C. M. B. N. Co.		K'loon Dock
Meath	Johnson	Brit.	628	Sept. 7	Remedios & Co.		Coatland Dock
Namoa	Westoby	Brit.	1337	Sept. 28	Geo. R. Stevens & Co.	Australian Ports	2nd prox.
Osario	Metcalfe	Brit.	862	Sept. 23	Douglas Laiprak & Co.	Coast Ports	Br'd, daylight
Quinta	Thomson	Ger.	3703	Sept. 29	O. & O. S. S. Co.	Y'ham & San Feloo	11th prox.
Sea Gull	Haydon	amot.	874	Sept. 17	Geo. R. Stevens & Co.	S'pore and Penang	To-day
Samida Maru	Hubert	Japan.	48	Sept. 24	China Traders' Insurance Co		
Tunis	clivine	Brit.	826	Sept. 26	Mitsui Bishi M. S. S. Co.	Yokohama via Kobe	2nd prox.
Venice	Dodd	Brit.	886	Sept. 20	Kang Onn	Seigon	6th prox.
			1271	Sept. 20	Jardine, Matheson & Co.	Shanghai	To-morrow

Sailing Vessels						
Agency	Vessel	Port	Day	Month	Year	Destination
Agnes Madsen	4	Sept	21	1881	Sept. 21	Havre and Hamburg

Alice Buck	1	Herriman	Amer. sh.	1426	Aug. 27	Vogel & Co.	New York
Alra	1	Quenz	Port.	652	Jan. 26	Brandao & Co.	
Amoy	4	Schade	Ger. Sm. ac.	814	Sept. 1	Chinese	
Annie H. Smith	2	Barlett	Amer. sh.	1457	Sept. 19	P. & O. S. N. Co.	
Aurora	2	Milne...	Brit. bge	294	Aug. 29	Chinese	
Bessie	1	Mabb	Brit. bgrine.	228	Aug. 30	Simmons & Co.	Port Elizabeth
Brunette	1	d Dow	Brit. bge.	275	Sept. 10	Kussell & Co.	
Cassandra	1	Laffitte	Fch. sh.	558	Sept. 20	Jardine, Matheson & Co.	

Ganton	2	Kinderen	Slam.	sh.	779	Sept. 18	
Gashmere	7	Silcolmore	Amer.	sh.	28	Sept. 20	Arnhold, Karberg & Co.
Gentaur	7	McMoran	Ger.	bq.	468	Sept. 19	Wielor & Co.
Channel Queen	8	Lauchten	Brit.	bq.	609	Sept. 19	Edward Schellhaas & Co.
Cora	8	Coombs	Amer.	sh.	1431	Aug. 20	Arnhold, Karberg & Co.
Courrier	4	La Porte	Flr.	bq.	346	Sept. 19	Landstein & Co.
Dorodes	3	Möller	Ger.	bq.	620	Sept. 18	Arnhold, Karberg & Co.
Dishero	8	Corlyon	Brit.	bq.	730	Sept. 3	Wielor & Co.
France	8	Kesteln	Ger.	bq.	499	Sept. 20	Landstein & Co.
Great Admiral	7	Thompson	Amer.	sh.	1876	Sept. 18	Russell & Co.

Hannah W. Dudley	4	cDudley	Amer. bqs.	1096	Aug. 31	Adams, Bell & Co.	Honolulu
Hermine	4	lLongeng	Swed. bqs.	289	Aug. 18	Edward Schellhaas & Co.	
Iris	7	lShaw	Brit. 3m. ss.	206	Sept. 29	Siemens	Shreve and Hamburg San Francisco
Jeanne Elmy	7	lJansen	Amer. ss.	1693	Sept. 18	P. & O. S. N. Ship	
Johann Heinrich	3	gWestman	Ger. 3m. ss.	411	Sept. 6	Arnhold, Karberg & Co.	San Francisco
John A. Briggs	7	gRandall	Amer. ss.	2110	Aug. 24	Arnhold, Karberg & Co.	
Kim Hay Tye	7	gReynolds	Siam. bqs.	816	Sept. 7	Caplan	Borneo Co., Limited
Lota	7	gDedfield	Brit. bqs.	472	Sept. 13	Edward Schellhaas & Co.	
Lucina	4	gSchleriah	Ger. 3m. ss.	248	Sept. 14	Siemens & Co.	Siemens & Co.
	4	gSchleriah	Ger. 3m. ss.	241	Sept. 14	Siemens & Co.	

Marie Alfred	4	Bregeon	Foh.	bqa.	307	Sept.	19	Ohlwee
Minnie Carvill	3	Clark	Brit.	bqa.	594	Sept.	19	Edna Schellhaus & Co.
Nardoo	2	Paul	Brit.	bqa.	379	Sept.	19	Adams, Bell & Co.
Oregon	7	Pennell	Amer.	sb.	1180	Aug.	30	P. & O. S. N. Co.
Felbo	3	Christiansen	Ger.	bqa.	261	Sept.	19	Arnhold, Karberg & Co.
Rosie Welt	2	Welt	Amer.	sb.	1878	July	24	Russell & Co.
San Joaquin	2	Drinkwater	Amer.	sb.	1637	Aug.	8	Arnhold, Karberg & Co.
Siamese Crown	2	Hennings	Siam.	sb.	539	Sept.	24	Xuen Fat Hong
South America	7	Knowles	Amer.	sb.	1762	Sept.	24	Russell & Co.

New York
San Francisco
San Francisco

Spartan	3 b	Vincent	Amer. ssd.	230	Sept. 19	Chinese
Starlight	7	Gernand	Siam. b-g	230	Sept. 19	Chinese
Stillman E. Allen	4 k	Edredge	Amer. b-g	586	Sept. 19	Tong Song Woo
Tafarette	2 k	Bouchet	Foh. b-g	337	Sept. 23	Chinese
Titania	4 k	Townsend	Brit. sh.	679	Sept. 15	Gibb, Livingston & Co.
William Turner	3 k	Vanderford	Brit. b-g	431	Sept. 25	Chinese

WEAMPOA

Sumatra	Tribe	Brit.	bqa.	740	Sept.	8	Carlowski & Co.	London
CANTON								
Crusader	Rowin	Brit.	str.	647	Sept.	30	Geo. B. Stevens & Co.	
Ningpo	Chen	Brit.	str.	761	Sept.	29	Simsen & Co.	Shanghai
	Fayon	Brit.	str.	898	Sept.	26	C. M. S. N. Co.	Shanghai

[illegible]

	Age.	Rank.	Vessel.	Rate.	Date.	Name.	
Lai Vak	C. D.	Amanat	gunboat	.....	June 21	Yuen Wan Tong
Ling Fung	K. D.	Chinese	reserve cruiser	354 3	80	J. Farrow	
Haggle	C	British	gun vessel	774 5	160	Rt. Hon. Sir H. Napier	
Middle	G	British	military hospital	2921	.....	.....
Straikok	G	British	gunboat	465	4	120
Victor Kamaual	C	Russian	courvette	1334	14	Sept. 30	Andrew De Livron
	C	British	Commodore's flag-ship	3087	20	Commodore Smith

Wivoru	70	Bridah	turret-ship		300	JUNE 2	JOHN G. JONES
HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.							
Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Commander.			

NAME.	AGE.	COUNTRY.	OFFICER.	AGE.	NAME.	AGE.	NAME.	AGE.
Iohann	700	Ogaton	Butterfield and Swire	An-lan	231	7	70	J. Godall
Kiu Shan	457	Hoyland	H. O. & M. S.-boat Co.	Chen-jui	80	23	70	A. Walker
Kiu Kiang	617	Benning, T.	H. O. & M. S.-boat Co.	Chen-on	120	2	70	Stewart
Kiang-ping	860	Dunn	C. M. & E. Co.	Ching-po	60	60	4	Chinese Admiral
Pow	1890	O'ary	H. O. & M. S.-boat Co.	Chun-tung	150	2	40	A. Garoon
Sir J. Jeejeebhoy	184	.....	K. Ashong & Sons	Li-sha	80	4	20	Chun Li Hu
Sir J.	140	Lefavour	H. O. & M. S.-boat Co.	Peng-chou-hai	600	1	120	Board
					120	4	40	S. Palmer
					120	4	40	Li Hsin Tze

Tung Ting	314	Degen	C. M. S. N. Co.			J. H. Wade
White Cloud	280	Banning, A.	H., C. & M. S.-boat Co.	180	6	G. O.
Total	190	Brownie	K. Achseong & Sons	Sui-tai	60	J. B. Murray
				Tohing-ting	180	Sensard
				Tsing-po	190	Ching
					8	

	Sept. 18, 1880.	Fung-shue Gentel Mann H. C. Orsted	Chinese Japanese Danish	Ambassador Benadicta Blue Jacket	for London American barque American ship
*Douglas Hao San *Laszles	MERCHANT STEAMERS, for Hongkong: for Shanghai: for London :	Bankow Iraoudedy Kiang-foo Kung Woe John Lambdy *Ningpo	British French Chinese Chinese British British	Brown Brothers Footboob Hawatins John Potts John R. Worcester Kinsooneoh	American ship Siamese brig London & Foochoo British brig British ship Siamese brig
Aliso Mary Black Adder	MERCHANT SAILING VESSELS, for Colombia for London				

Halloween	for London	Nisam	British	Mary	British schooner
Sheldrake	MEN-OF-WAR H. M. gunboat	Pakong	British	Mary Whitridge	for New York
		Suanghal	British	Cesar Vidal	British barque
		Wu-sun	British		British ship
		Yeh-shin	Chinese	Paul Jones	for New York
		Yotikomo Maru	Japanese	Star of the North	British barque
				Ton Gallant	American ship
SHIPPING IN SHANGHAI HARBOR. Sept. 25, 1880.					
	MERCHANT STEAMERS.		RAILING TUGS.		MEN-OF-WAR.
Ajax	for London, &c.	Advanco	Siamese barque	Gornetay	Russian gunboat
		Alumina	British ship		

Fatchoy Fai Yuen	British American	* Since left port, or arrived at Hongkong.	Montebey Feguesse	El. M. corvata
---------------------	---------------------	--	----------------------	----------------

Printed and published by GEO. MURRAY BAIN, at the China Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.
